

Bruselj, 8. junij 2018
(OR. en)

9849/18

CFSP/PESC 533
CSDP/PSDC 303
COPS 197
POLMIL 75

IZID POSVETOVANJA

Pošiljatelj:	generalni sekretariat Sveta
Datum:	8. junij 2018
Prejemnik:	delegacije
Št. predh. dok.:	9524/18 CFSP/PESC 491 CSDP/PSDC 282 COPS 184 POLMIL 67
Zadeva:	Sklepi Sveta o tretjem poročilu o napredku pri izvajanju skupnega svežnja predlogov, ki sta ga Svet EU in Svet Nata potrdila 6. decembra 2016 oziroma 5. decembra 2017 – sklepi Sveta (8. junij 2018)

V prilogi vam pošiljamo sklepe Sveta o tretjem poročilu o napredku pri izvajanju skupnega svežnja predlogov, ki sta ga Svet EU in Svet Nata potrdila 6. decembra 2016 oziroma 5. decembra 2017; te sklepe je Svet sprejel na 3623. seji dne 8. junija 2018.

Sklepi Sveta o tretjem poročilu o napredku pri izvajanju skupnega svežnja predlogov, ki sta ga Svet EU in Svet Nata potrdila 6. decembra 2016 oziroma 5. decembra 2017

1. Svet, ki znova potrjuje svoje sklepe z dne 6. decembra 2016, dne 19. junija 2017 in dne 5. decembra 2017 ter meni, da se EU in NATO še vedno spopadata s skupnimi varnostnimi izzivi, je zadovoljen, da se nadaljuje tesno sodelovanje med organizacijama, ki krepita obe strani. To sodelovanje poteka na področjih skupnega interesa, tako s strateškega kot operativnega vidika, pri kriznem upravljanju v prizadevanjih za mednarodni mir in varnost ter pri razvijanju obrambnih zmogljivosti, kadar se potrebe prekrivajo, z vsemi državami članicami in v njihovo korist. Za EU uresničevanje skupne izjave, ki so jo julija 2016 v Varšavi podpisali predsednik Evropskega sveta, predsednik Evropske komisije in generalni sekretar Organizacije Severnoatlantske pogodbe, ostaja ključna prednostna naloga s splošnim ciljem vzpostavitve pristnega odnosa med organizacijama; to je namreč bistven element širših prizadevanj za okrepitev zmožnosti Unije za zagotavljanje varnosti ter utrditev njene sposobnosti za sodelovanje s partnerji in za zaščito državljanov.
2. Kar zadeva tekoče pobude EU, katerih namen je krepitev varnosti in obrambe, Svet opozarja na vse ustrezne sklepe, zlasti na tiste iz novembra 2016 ter marca, maja in novembra 2017. Poudarja, da varnostna in obrambna prizadevanja EU in Nata pomembno in usklajeno prispevajo k varni Evropi, pri čemer vključujejo tako koristi kot odgovornosti, v zadevnih državah članicah pa razvijajo tudi občutek pravične delitve bremena.

3. Svet, ki opozarja, da skupni sveženj predlogov ni samostojen dokument in ga je treba obravnavati v povezavi z ustreznimi sklepi Sveta, pozdravlja nadaljnji napredek pri njegovem izvajanju (skupno 74 ukrepov). V zvezi s tem je seznanjen s tretjim poročilom o napredku, ki sta ga v skladu z odstavkom 7 sklepov Sveta z dne 5. decembra 2017 skupaj predložila visoka predstavnica/podpredsednica/vodja Evropske obrambne agencije in generalni sekretar Nata.
4. Svet priznava potekajoča prizadevanja ter poudarja pomen zagotavljanja vidnega napredka in seznanjanja javnosti z njim, kadar je to ustrezno, na vseh področjih, navedenih v skupni izjavi, podpisani v Varšavi, in določenih v skupnem svežnju predlogov, vključno z novimi temami, kot so vojaška mobilnost, boj proti terorizmu, ženske, mir in varnost.
5. Svet ponovno potrjuje, da bo sodelovanje med EU in Natom še naprej potekalo v duhu popolne odprtosti in preglednosti, ob doslednem spoštovanju avtonomije in postopkov odločanja obeh organizacij ter tesnem in polnem sodelovanju držav članic. Njuno sodelovanje temelji na načelih vključevanja in vzajemnosti, hkrati pa ne posega v specifično naravo varnostne in obrambne politike posameznih držav članic.
6. Svet opozarja, da je sodelovanje med Natom in državami članicami EU, ki niso članice Nata, sestavni del sodelovanja med EU in Natom, in v tej zvezi pozdravlja pozitiven prispevek držav članic EU, ki niso članice Nata, k Natovim dejavnostim. Takšne dejavnosti so sestavni del sodelovanja med EU in Natom, Svet pa močno podpira njihovo nadaljnje izvajanje.
7. Svet poziva visoko predstavnico/podpredsednico/vodjo Evropske obrambne agencije, naj si v tesnem sodelovanju z državami članicami – s čimer bo zagotovljena njihova popolna vključitev in preglednost – še naprej prizadeva za napredek pri izvajanju, in z zanimanjem pričakuje naslednje skupno poročilo, ki naj bi bilo predloženo junija 2019.
